10

大鐵行廣告

R. L. BROWN HARDWARE Co.
Phone Sey 1272
550 Main St. VANCOUVER,

啓者本公司開張多年專辦上等小大各式錫銅器皿發客并有衣舖所用什物出賣本店常設有馬口鐵偈在內便修整各物工精料美久蒙華友光顧無不稱羨本公司貨眞價實童叟無欺倘蒙中西士商光顧與本公司交易者請移玉至本公司看貨議價定然額外計平以圖久遠交易華友留心是所厚望焉

本店設於二埠街門牌五百五十号

電話一貳七二

玉茶誠

各埠貴客光顧

JOOK SING
ON KEE & Co.
411 Columbia Avenue
VANCOUVER, B. C.

請照西字來信

本號專辦各種名茶到加發售確係原質佳品并無翻渣假裝不顧衛生陰盜重利且各貨皆用紙包不裝錫罐以昭信實定足快同胞雅嚼酒店茶樓用更相宜謂予不信請嘗試之計開現已辦到應市者列左

岩頭羅漢　玉露龍鬚　雨前龍井
太湖水仙　白太壽眉　明岩連心
貢品烏龍　水濂白毛　雲南普洱
義順六安　銀針古勞　清遠滯心

駐省港督辦人
省城五仙直街　裕茂棧茶莊謝小呂

旅加雲高華埠經理發行人玉誠公司謝金寄
謝少姜　披露

本公司暫寓哥林比街四百一十一号安記號內

各江上米發售

本公司專派夥伴駐在唐山各口岸及新嘉坡等處販運大宗谷米入口自用機器舂磨建白純潔本埠經有多人與本公司交易極爲讚美如蒙光顧不論悅近遠來隨時付單取販定必從速寄上價銀格外相宜

庵不爺羅米公司謹啓

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey 828
VANCOUVER, B. C.

▲▲承接裱花紙廣告

本公司承接裱花帋及油漆工夫凡厨房餐館房口住家店舖各等種種花紙俱備煥然一新夥伴皆救世軍信徒尤爲工精價廉如有　華人諸君光顧定必欣然應命

千九百拾四年九月廿四　胡列卜公司謹啓

S. B. Redburn & Co.
2317 Main Street, Phone F. 998
VANCOUVER, B. C.

均和號告白

Guen Wo & Co.,
P. O. Box 676　26 Canton St.,
Tel. Sey.4237　Vancouver, B. C.

小店創設在廣東街門牌二十六號專辦油糖茶米京菓海味各等什貨與及蘇杭絲髮鞋襪各項俱全兼本境時菓鷄鴨發客貨眞價實童叟無欺仰祈留心光顧是所厚望焉並接理來往書信銀兩滙單如蒙關照請依西字寫明付來是可

信箱六百七十六號

雲哥華埠均和號司事人　陳灼　陳廣仝啓

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St.
P.o. Box 366
Vancouver B.C.

小店在云古嘩埠經歷有年今遷往廣東街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文門牌賜來無悞

司事人阮本祝謹啓

INTERNATIONAL ROOMS
291 Harris Street

SANG LUNG
297 Harris street
VANCOUVER, B. C.

啓者本店開創經歷廿年今遷往夏利街門牌第二百九十七號照常貿易專辦唐番福食俱全又開設中西客棧在本店樓上共建四層裝修華麗床鋪檯棹照鏡地毡褥仔俱照西式房舍光明通氣和煖電火煇煌每房均有冷熱水喉面盆俱全男女厠所浴所修理潔淨極合衛生行旅出入均甚利便貴客來遊埠或旋里其照門牌到來本旅館諸君光顧額外優禮招呼妥當價錢相宜乃利便同胞起見希爲留意此佈

喊線（書磨）二千四〇五號

生隆號
萬國旅館　司事人趙仍祚啓

ROBERT M. MOORE CO.
916-918 Pender St. West
Vancouver B. C.

光亮加士連燈

啓者本公司現遷往扁打街西方門牌九一六及九一八号　華友光顧請來本公司之新舖看看各欵燈式是所厚望也

笠畢麼亞公司謹啓

大公治夜夢遺精丸天下馳名

遺精乃男子最易染之症然亦最險惡之病也予家藏秘方專治夜夢遺精十服即止二十服全愈予在家時親朋有患此者所試無不應驗弟來美之後見多人患此症故特將秘方製成小丸以便梓里患此症者需及今曾服者果皆稱許醫愈者不計其數洵爲遺精聖藥價銀連郵費每十服五員在雲埠大漢報有賣仰我同胞留意是荷

鼻血藥

專治流鼻血者服一包立即愈無發不中每包價銀五毛發行另議

散發售凡流鼻血者服一包立即愈無發不中每包價銀五毛發行另議

總發售所
金山大埠五洲藥房弟朱去非披露

Bak Chow Co.
710 Clay St.
San Francisco Cal.

葉成記

SING KEE
891 Columbia St P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

雜貨大廣告

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨缸瓦鐵器唐番靴鞋各樣齊備現在新由中國特別運到種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙　貴客定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價錢格外相宜

英屬二埠　成記謹啓

Wing On Chong
537 Fisguard Street
P. O. Box 557
Victoria, B. C.

Wah On Chong
2 Canton Street
P. O. Box 704
VANCOUVER, B. C.

本號專辦唐山酒米油糖雜貨自製淮鹽汾酒各欵臘味有白油腸鴨肝腸金銀潤五花肉涼肉等並承接金豬貴客光顧格外相宜

咸水埠華安祥
域多利永安祥　仝啓

本報新做上等羽紗五色國旗發售

價廉

▲本報專接魚濕印件

（赤杰銀碼）
（入魚紙仔）
（登工部仔）
（登工紙）

常備

貨美

▲▲平靴出賣

啓者本店不日收盤所存貨物皆照原價之半或三分之一沽出凡靴或鞋原價每一元

C. E. Mc Keen's
Shoe Store
607 Hasting St. Near Graoville St.
VANCOUVER, B. C.

對值六元者現僅售三元九毛曾與本店交易之華友咸稱本店之鞋皮料堅美大小男女穿之均覺舒展合度買到本号之貨如不合意請將原物擲回並取回原銀本號之住址如上

喜士定街麥堅士靴舖謹白

狀師樓

Wo[illegible] [illegible]xander Cumyow
Conveyancer, etc
Loo Building
VANCOUVER, B. C.

啓者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙買賣帋權理帋口供帋入籍帋園批屋批地契嘱書承頂生意各式文件均可代辦如蒙賜委定當妥辦

雲哥巴阜溫金有謹佈

同德威

HONG ARK SING
53 Pender st. E.　Vancouver B. C.

啓者小号新張伊始志在揚名崙辦各省地道鮮明藥材參茸玉桂膏丹丸散各家藥酒油糖茶米京菓海味皆選上品異常鮮美兼有羊毛撚結蘇杭雜貨時欵鞋襪等發售無不精彩奪目倘蒙　貴客光顧取價格外相宜郵寄又極快便又兼接理書信滙兌銀兩均代擔妥當萬無失悞遠近各客幸留意焉

醫師朱耀卿先生在本号方脈

司事人陳明雁　朱耀卿
李丙辰　李輔南　佈

P. O. Box 993 Phone Sey. 4977